

# ❁ F.F.T.S.A. INFO N°29 ❁

## Février - Mars 98

### ASSEMBLEE GENERALE FEDERALE

L'A-G 1998 s'est tenue, comme l'an passé, dans le superbe cadre du village « Pierre et Vacances » à CAP ESTEREL dans le Var.

Cette Assemblée Générale n'étant pas électorale, nous avions pensés, à tort, que les clubs seraient moins nombreux à faire le déplacement. De plus, une première étape de Coupe du Monde à la même date nous privait de certains cadres techniques et de quelques membres du Comité Directeur.

Nous nous étions bien heureusement trompés. Le record d'affluence fut battu.

Est-ce le cadre ou le plaisir de nous retrouver ?

Les deux sans doute !

118 personnes étaient présentes représentant 70 clubs, 12 comités régionaux et 11 comités départementaux

Par contre, il est vraiment dommage que certaines régions soient peu ou pas du tout représentées : L'Auvergne (2 clubs présents sur 9) et la Bourgogne totalement absente de cette A-G !

Par ailleurs, nous avons eu le plaisir de voir se déplacer deux nouveaux clubs, ce qui est rare, et nous les en remercions.

L'ambiance de cette A-G fut la même que l'année dernière, c'est à dire très agréable, certaines animosités connues il y a quelques années ont vraiment disparu et la solidarité fédérale semble s'intensifier à l'approche de la fusion FIT-FIG.

Cette fusion est, à ce jour, la préoccupation majeure de nos clubs, ce qui est bien normal. Ils ne veulent surtout pas voir disparaître « la belle et grande famille FFTSA ».

Plus de deux heures ont été consacrées à ce sujet et le Président L.KAZMIERCZAK a présenté à l'assemblée sa position et les démarches entreprises.



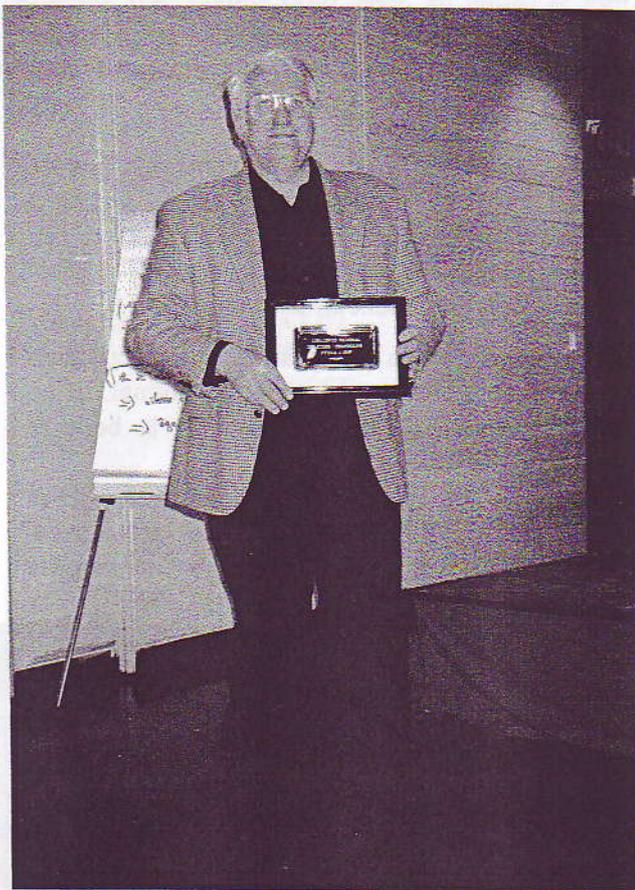
De gauche à droite : M.JORET, TG, J-C.LONGUET, V/Pt,  
L.KAZMIERCZAK, Pt



Le CHALLENGE NATIONAL DES CLUBS 1997 fut remporté :

en TRAMPOLINE par l'EGT SEYNOISE.

Trophée décerné à François LEPINE, Président du Club.



en TUMBLING par l'ACRO CLUB RONCHIN.

Trophée remis par Pierre BLOIS, Vice-Président FFTSA, à Henri BREBION Président du Comité Régional NORD PAS DE CALAIS..



en ACROSPORT par le CPB RENNES

Trophée remis par J-Claude LONGUET, Vice-Président FFTSA, à Martine JUETTE, Présidente du club.



### COUPE DU MONDE DE TUMBLING

1998 - 1999

La série 98-99 de la Coupe du Monde de Tumbling se dispute sur cinq étapes en 1998 et une finale en 1999.

Les étapes européennes viennent de se dérouler fin février, début mars. Trois compétitions au programme de ce bloc européen avec sept athlètes du Pôle France de Rennes engagés sur ces étapes avec une première apparition dans le groupe France pour Mariama N'DOUR :

#### 1<sup>ère</sup> étape : 26 Février 98 à DEINZE (Belgique)

Première de ces 3 étapes, Deinze constituait pour le groupe une compétition de rodage à l'exception de Karine BOUCHER qui, retenue ultérieurement par le concours de Professeur de Sport, se devait de ramener de Belgique suffisamment de points pour rester dans la course. Elle le fit fort bien en prenant la 4<sup>ème</sup> place de la compétition malgré une préparation sportive minimisée en fonction de la proximité de ses écrits.

Chrystel ROBERT, deuxième des qualifications derrière la russe BLOUJINA (qui constituera la plus sérieuse adversaire des françaises cette année) rétrograde à la 3<sup>ème</sup> place en finale pour une petite erreur d'appréciation.

Marlène BAYET venait compléter un bon tir groupé des françaises en enlevant la 5<sup>ème</sup> place.

Alexandre DECHANET vivait à Deinze un grand événement, retrouvant pour la première fois la compétition depuis son sérieux accident de juillet 97. Il réalisait un beau parcours, se rassurant à chaque passage, en se rapprochant du niveau antérieur à sa blessure.

Stéphane BAYOL, trop juste en fin de série salto sur son triple arrière perdait le bénéfice de cet élément et par là même toute chance d'accéder à la finale. Finale où Jean-François GLOUX entrait en neuvième position pour marquer ses premiers points dans ces séries.

Résultats :	Ch. ROBERT	3 <sup>ème</sup>	8 pts
	K. BOUCHER	4 <sup>ème</sup>	7 pts
	M. BAYET	5 <sup>ème</sup>	6 pts
	J-F. GLOUX	9 <sup>ème</sup>	2 pts

\* \* \* \* \*

### 2<sup>ème</sup> étape : 3 Mars 98 à RONCHIN (France)

L'organisation de l'étape française avait cette année été confiée à l'Acro Club de Ronchin. Cette organisation a en tous points donné satisfaction tant aux athlètes en compétition qu'aux responsables locaux et aux spectateurs ; centres aérés l'après-midi et entrées payantes le soir.

La couverture médiatique importante aura permis de mettre en valeur nos disciplines dans cette région déjà dynamique.

Dans son club, Chrystel ROBERT voulait à tout prix réussir une belle compétition. Chose faite puisqu'elle remporte cette étape française devant la russe BLOUJINA.

A l'occasion de cette étape, Chrystel renoue avec les programmes du plus haut niveau ; Back in Full Out tendu en milieu d'exercice et double salto avec une vrille en fin.

La russe pour sa part chute sur un très gros exercice qui constitue le record actuel de difficulté chez les filles.

La régionale de l'étape, Mariama N'DOUR avait un défi difficile ; pour sa première apparition avec le groupe France, elle se retrouvait devant son public avec un programme tout nouveau.

Elle a su montrer lors de cette compétition l'étendue de son potentiel en réalisant trois séries parfaites dont une finale de rêve avec double tendu au milieu de l'exercice et Full in Back out carpé en fin.

Après cette compétition, Mariama se positionne comme une sérieuse postulante à l'entrée en Equipe de France pour les Championnats du Monde de SYDNEY.

Marlène BAYET poursuivait son parcours sans faute dans ces étapes de Coupe du Monde avec pour elle aussi une nouvelle série en finale.

Stéphane BAYOL, revenu au mieux de sa forme se qualifiait facilement pour la finale où une chute sur son Full in Full out tendu de fin l'empêchait de faire mieux que la cinquième place. Il retrouvait par contre la stabilité sur son triple arrière, ce qui augure bien de la saison à venir.

Alexandre DECHANET continuait à reprendre ses marques en compétition toujours plus proche d'une place en finale.

Résultats :	Ch. ROBERT	1 <sup>ère</sup>	10 pts
	M. N'DOUR	5 <sup>ème</sup>	6 pts
	M. BAYET	7 <sup>ème</sup>	4 pts
	S. BAYOL	5 <sup>ème</sup>	6 pts

\* \* \* \* \*

### 3<sup>ème</sup> étape : 7 Mars 98 à POZNAN (Pologne)

Après deux jours de repos et d'entraînement à Ronchin, nous avons entamé notre voyage express en Pologne pour la dernière étape européenne.

Gel et neige n'ont en rien refroidi les ardeurs de nos athlètes, puisque sur 6 engagés nous avons eu 6 finalistes.

En l'absence des deux leaders de l'Equipe de France féminine retenues en France, Marlène BAYET s'est imposée comme la chef de file de la nouvelle génération.

Auteur d'un nouveau (mais c'est une habitude) match sans faute, Marlène enlève une brillante troisième place. Mélanie AVISSE, qui refaisait surface après une étape décevante en Belgique, était meilleure française après les qualifications mais ne concrétisait pas en finale mettant les deux mains au sol en réception d'un modeste double salto carpé.

Elle devra absolument se ressaisir pour envisager de façon sereine les sélections à venir.

Mariama N'DOUR confirmait sa prestation de RONCHIN et ne faiblissait pas durant cette compétition, talonnant Marlène tout au long de la journée.

Les garçons concrétisaient le travail entrepris depuis la reprise en se plaçant tous les trois en finale de cette étape. Stéphane BAYOL se payait le luxe de doubler sur le fil le Champion du Monde 1994, le polonais régional de l'étape, Adrian SIENKIEWICZ. Ceci prouve que lorsque Stéphane est régulier il figure bel et bien parmi les meilleurs tumbleurs mondiaux,

Stéphane a su gérer son potentiel et mettre à profit sa détermination en réalisant les exercices les plus adaptés aux contraintes de cette étape. Au delà de sa deuxième place, il sait aujourd'hui comment organiser au mieux, lors des compétitions, ses qualités si souvent démontrées à l'entraînement.

**Alexandre est de retour !**

C'est ce qu'il faut aussi retenir de cette compétition. Après les frayeurs des deux premières étapes, Alexandre a travaillé à son meilleur niveau et est tout naturellement rentré en finale. Un bel exercice avec double salto tendu au milieu et Full Full en fin lui offre la septième place. Nous sommes tous persuadés que ce n'est qu'un début.

Jean-François GLOUX accède pour la deuxième fois cette année en finale d'une étape, trouvant chaque jour un peu plus de régularité.

<u>Résultats :</u>	M. BAYET	3 <sup>ème</sup>	8 pts
	M. N'DOUR	4 <sup>ème</sup>	7 pts
	M. AVISSE	6 <sup>ème</sup>	5 pts
	S. BAYOL	2 <sup>ème</sup>	9 pts
	A. DECHANET	7 <sup>ème</sup>	4 pts
	J-F. GLOUX	10 <sup>ème</sup>	1 pts

**Christophe LAMBERT**

\*\*\*\*\*

### 1<sup>ère</sup> étape COUPE DU MONDE DE TRAMPOLINE

7 Mars 1998 à POZNAN (Pologne)

Il fallait absolument marquer des points lors de cette première étape de Coupe du Monde : objectif atteint.

Véritable Championnat du Monde avec la participation d'une vingtaine de pays (43 filles et 39 garçons) dont des équipes complètes de quatre hommes et femmes par la Russie, la Biélorussie et l'Ukraine.

Un seul pays de bon niveau absent : l'Allemagne.

La France ne présentait malheureusement que des garçons suite aux blessures de Magali TROUCHE et de Stéphanie PALLANCHE.

Compétition d'un niveau très relevé et surprenant en ce début de saison et des qualifications difficiles au petit matin.

Pas de réelles surprises avec en finale :

2 russes, 2 biélorusses, 2 ukrainiens, 2 français, 1 anglais et 1 australien pour les garçons.

Pour ces demoiselles : 2 russes, 2 ukrainiennes, 1 biélorusse, 1 ouzbègue, 2 canadiennes, 1 anglaise et 1 tchèque.

Les finales sèches d'un très bon niveau (moyenne de diff = 12.96 pour les garçons et 10.63 pour les filles) ont vu les victoires du biélorusse BELAIEV

et de la russe KARAVAEVA qui domine sans partage.

Aux places d'honneur nous trouvons David MARTIN qui a vu la victoire lui échapper pour deux raisons :

- une difficulté inférieure : 13 contre 13.40, et surtout le fait d'être passé bien avant lui en finale. Il était 4<sup>ème</sup> après les épreuves qualificatives. Ceci montre l'importance du classement intermédiaire et ce n'est d'ailleurs pas anormal.

Emmanuel DURAND, après un excellent début, paye très cher un déplacement latéral en Rudy out Pike qui le contraint à modifier l'Half in Rudy out en position Tuck et surtout pert beaucoup en exécution (3 à 4 dixièmes).

Le russe KNYTCHEV lui ravit la troisième place.

En synchronisé, service minimum avec une difficulté de 9.20 pts et une 4<sup>ème</sup> place devant russes, canadiens et polonais (ces derniers peuvent remercier le Bon Dieu et plus particulièrement les juges canadien et polonais pour leur vision curieuse de la synchronisation).

Par contre, notre Juge International Arlette GARCIA a très bien rempli ses fonctions avec un excellent jugement. Merci Arlette.

Je suis donc très content des performances françaises et des points marqués, l'essentiel est atteint.

<u>Résultats :</u>	D.MARTIN	2 <sup>ème</sup>	9 pts
	E. DURAND	4 <sup>ème</sup>	7 pts
	DURAND / MARTIN	4 <sup>ème</sup>	5 pts

Prochains rendez-vous :

\* 2<sup>ème</sup> étape - Août en SUISSE

\* 3<sup>ème</sup> étape - Décembre au DANEMARK

\* 4<sup>ème</sup> étape - 19 Décembre à ANTIBES, avec peut-être cette fois-ci une équipe fille au complet !

**Franck BARDY**  
Entraîneur National

\*\*\*\*\*

### FLANDERS ACRO TROPHY

DEINZE - 26 Février - 1<sup>er</sup> Mars 1998

Participation de onze pays dont USA, RUSSIE, KAZAKHSTAN, Grde BRETAGNE et POLOGNE.

En ce qui concerne les français, engagement par la FFTSA des clubs de BOIS-COLOMBES, ST MARTIN D'HERES et d'ANTIBES.

Niveau intéressant avec 2 catégories : Junior et Senior.

Pour les français, cette épreuve était sélective pour les Championnats d'Europe Juniors qui se dérouleront mi-avril au DANEMARK.

## Infos

### **PARC FEDERAL TRAMPOLINES**

Comme Georges RIVOAL vous l'a annoncé la FFTSA désire se séparer des 16 trampolines de son parc en les vendant aux seuls Comités Régionaux et Départementaux.

Ces comités seront mieux à même de juger les clubs à aider en priorité et pourront plus facilement surveiller l'état de ces trampolines.

Le prix demandé a été fixé à :

**10 000 F à 12 000 F** selon l'état du trampoline.

Si vous êtes intéressé, adressez votre demande à  
FFTSA - 9 rue de Suède - 35200 RENNES

**Dernière minute : la Mairie de NOISIEL  
désire vendre 2 trampolines.**

**TRES URGENT**

Téléphonez au siège fédéral pour coordonnées

\*\*\*\*\*

### **ENTREZ à SPORTCOM**

Le 11<sup>ème</sup> concours d'entrée sera organisé  
les 27 et 28 MAI 1998 à l'INSEP

Formation professionnelle de :

« TECHNICIEN SUPERIEUR DE L'INFORMATION ET DE  
LA COMMUNICATION DANS LE SPORT »  
homologuée par le Ministère du Travail au niveau III  
(Bac + 2), arrêté publié au journal du 21/01/96.

Epreuves du concours :

- expression écrite
- questionnaire d'actualité
- 2 épreuves de langues étrangères :  
anglais obligatoire,  
choix entre allemand ou espagnol
- entretien de motivation

Débouchés professionnels :

- Attaché de Presse
- Chargé de communication
- Journaliste (presse, radio, télévision),  
après spécialisation.

Conditions d'accès :

Sportif de Haut Niveau (liste du MJS : Elite,  
Senior, Jeune, Espoir),  
Les candidats doivent être âgés de 18 à 22 ans et  
être titulaires du Baccalauréat.

Candidatures :

Lettre de motivation à adresser **avant le 30 AVRIL**  
1998 à : Monsieur le Directeur de l'INSEP  
11 avenue du Tremblay - 75012 PARIS  
☎ 01 41 74 43 38 ou ☎ 01 41 74 44 42

\*\*\*\*\*

L'A.S. BOURG LA REINE (92)

recherche un entraîneur TRAMPOLINE  
breveté d'état

L'emploi débutera en Septembre 1998  
10 heures par semaine

**rémunération : 80 F/heure**

Contactez : Patrick MOUROUGANDY  
☎ 01 46 64 33 39

\*\*\*\*\*

### **FESTIVAL DE SPORTS ACROBATIQUES**

**Samedi 2 Mai 1998 à 20h00**  
organisé par le club des Clayes sous Bois (78)  
au Gymnase Maurice BAQUET  
prix d'entrée : 50 F  
Venez nombreux !

Renseignements et réservations auprès de :  
Monique ZURBACH ☎ 01 30 55 51 14

\*\*\*\*\*

*Mille excuses*

*Dans le rapport d'activité 1997, une erreur s'est  
glissée : Grégoire PENNES de Bois-Colombes  
s'est classé 2<sup>ème</sup> et non 7<sup>ème</sup> à l'Eurocup!*

*De nombreux compétiteurs (en particulier de Bois-  
Colombes et de La Seyne/Mer) n'ont pas été  
mentionnés dans ces résultats malgré leurs  
excellentes places de 7, 8 ou 9èmes en raison du  
grand nombre de participants français.*

\*\*\*\*\*

## **LES VILLAGES PIERRE & VACANCES**

B.P. 940 - CAP ESTEREL  
83708 Saint-Raphaël Cedex  
Tél. : 04 94 82 50 00 - Télécopie : 04 94 82 68 99

*Bulletin de liaison et d'information interne édité par la  
F.F.T.S.A. - 9 rue de Suède - 35200 RENNES  
Tel. 02 99 32 12 00 Fax. 02 99 32 12 49  
Directeur de la publication: L. KAZMIERCZAK  
Directeur de la rédaction : S.SAGUEZ  
Photos : S.SAGUEZ*

Le trio junior antibois RIBERPRAY/ALUNNI/SOUVETON fait une belle compétition et obtient la 3<sup>ème</sup> place derrière les polonaises et les américaines.

Le duo Junior ESPOSITO/MATHA aurait pu espérer une bien meilleure place sans une chute au dynamique (salto groupé rattrapé alors qu'elle venait de réaliser salto tendu rattrapé). Il faut pouvoir se concentrer jusqu'au bout.

Le duo sénior MARTINEZ/LESTRINGUEZ obtient une 4<sup>ème</sup> place en raison d'un programme très difficile et donc plusieurs fautes d'exécution.

Il faut remarquer que contrairement à l'habitude, le jugement fut très correct avec des notes en fonction des performances et non des pays.

Cela dit, un juge français n'aurait pas été de trop.

Ce tournoi international devient très important et se trouve être en alternance avec l'AZUR ACRO CUP.

**Margot BARDY**  
Entraîneur Acrosport OAJLP

\*\*\*\*\*

## AUX CLUBS

### 1° ENGAGEMENTS :

Les organisateurs des lères compétitions peuvent malheureusement encore constater que le non respect des consignes pour instruire les feuilles d'engagement se perpétue d'année en année :

Les engagements des compétiteurs aux lères sélectives arrivent SANS NUMERO DE LICENCE !! alors que l'enregistrement informatique à la compétition se fait par ce numéro ; vous imaginez le gain de temps pour l'organisateur de la compétition qui est obligé de téléphoner au siège pour obtenir le renseignement !

1<sup>er</sup> cas : le compétiteur est licencié mais le club ne prend pas la peine de rechercher son numéro de licence pour l'engager !!!

Que penser de cela ?

2<sup>ème</sup> cas : le compétiteur n'est pas licencié lors de l'envoi de la disquette GESTT (3 semaines avant l'événement). Dans ce cas le club ne respecte pas la règle du jeu et doit être pénalisé (voir article dans FFTSA Infos n°21).

### 2° CHEQUES DE CAUTION = ATTENTION :

De nombreux clubs qui font pourtant des compétitions depuis plusieurs années ont oublié que, lors de leur affiliation, ils devaient joindre un chèque de caution de 1000 F .

Les clubs concernés qui se reconnaîtront doivent obligatoirement envoyer ce chèque à FFTSA dans les plus brefs délais.

En cas de non respect de cette règle, nous serons dans l'obligation de ne pas prendre en compte les engagements de leurs compétiteurs.

\*\*\*\*\*

## APPELS DE CANDIDATURES COMPETITIONS 1999

½ Finales Chpts de France Nord et Sud  
= 2 candidatures

Coupe Nationale Jeunesse  
Coupe de France  
Critérium National  
Championnats de France

Ces 4 compétitions nationales ont lieu chacune sur un même site pour les 3 disciplines  
= 1 candidature par compétition

Merci de bien vouloir faire part, par écrit, de vos souhaits d'organiser l'une ou l'autre de ces compétitions à FFTSA - 9 rue de Suède  
35200 RENNES

\*\*\*\*\*

### *Le Mieux est l'ennemi du Bien*

Nul n'ignore qu'un excès de sport peut nuire à la santé et même aux résultats sportifs.

Cet excès peut être dû à un surentraînement, à la pratique intensive de plusieurs activités physiques simultanément, à la multiplication des compétitions, etc...

Il peut, de plus, ne pas être uniquement quantitatif mais également qualitatif et survenir dans une période de fatigue physique ou de stress psychologique.

Il faut y être très attentif car cette « sur utilisation » de notre patrimoine locomoteur est susceptible de déboucher sur une pathologie variée (chutes, fractures, périostites, tendinites, problèmes musculaires, fragilité osseuse de contrainte, rachialgies...) Il est également nécessaire de prendre en compte les répercussions qu'un surdosage sportif pourrait avoir chez un adolescent sur son développement statural global, sur ses points d'ossification (apophysites, arrachements), sur sa statique vertébrale, sur sa régulation hormonale pubertaire et même sur sa minéralité osseuse.

Ayons à l'esprit que 30% des pathologies au « TR » sont dues à ce surmenage sportif, que 47% des accidents au « TU » le reconnaissent comme cause et que 29% des traumatismes en « AC » en sont le résultat.

**Dr Xavier GRAPTON**  
Médecin Fédéral